Română

Notă: Modelul produsului prezentat în acest ghid ca exemplu, este UH400.

Hub-ul USB TP-Link este plug-and-play și nu necesită drivere pentru sistemele de operare Windows, Mac OS X sau Linux.

Atenție

- Păstrați aparatul departe de apă, foc, umiditate sau medii calde.
- Nu încercați și nu loviți dispozitivul.
- Nu încercați să dezmontați, să modificați sau să reparați acest dispozitiv de unul singur. Există riscul de electrocutare și de anulare a garanției. În cazul în care aveți nevoie de service, vă rugăm să ne contactați.
- Opriți alimentarea cu energie electrică înainte de a curăța dispozitivul. Nu folosiți lichide pentru curățare.
- TP-Link nu răspunde de nicio eventuală deteriorare a hard disk-ului sau a datelor de pe hard disk cauzate de utilizarea necorespunzătoare.

Slovenčina

Poznámka: Ako príklad je v tomto návode na rýchlu inštaláciu uvedený model UH400.

Rozbočovač USB spoločnosti TP-Link je zariadenie typu plug-and-play a nevyžaduje žiadne ovládače pre systémy Windows, Mac OS X alebo Linux.

Upozornenie

- Zariadenie udržujte v bezpečnej vzdialenosti od vody, ohňa, vlhkosti alebo horúceho prostredia.
- Zajtle pozor, aby nedošlo k pruvžitiu zásiahom zariadenia alebo nárazom.
- Nepokúšajte sa zariadenie svojpomocne demontovať, upravovať ani opravovať. Riskujete úraz spôsobený elektrickým prúdom a zrušenie platnosti záruky. Ak potrebujete servis, obráťte sa na nás.
- Pred čistením zariadenia odpojte napájanie. Pri čistení nepoužívajte kvapaliny.
- Spoločnosť TP-Link nebude zodpovedná za žiadne poškodenie disku alebo údajov na pevnom disku spôsobené nesprávnym použitím zariadenia.

Srpski jezik

Napomena: U ovom kratkom uputstvu kao primer je korišćen model UH400.

TP-Link-ov USB hab je plug&play uređaj i ne zahteva instalaciju drajvera za Windows, Mac OS ili Linux operativni sistem.

Pažnja

- Držite uređaj dalje od vode, vatre, vlažnog ili toplog prostora.
- Nemojte uređaj bacati ili udarati.
- Nemojte pokušavati da rastavljate, modifikujete ili popravljate uređaj. Time rizikujte da dođete strujni udar, a i gubite garanciju na uređaj. Ako je potrebno servisiranje, obratite nam se.
- Pre čišćenja isključite uređaj iz struje. Nemojte ga čistiti nikakvom tečnošću.
- TP-Link neće snositi odgovornost ni za kakva oštećenja i gubitak podataka na hard disku koja nastanu kao posledica neadekvatnog korišćenja uređaja.

Українська мова

Примітка: у даному керівництві всі налаштування використовуються на прикладі моделі UH400.

USB-хаб TP-Link підтримує технологію Plug-and-play, яка не потребує встановлення драйверів для операційних систем Windows, Mac OS X чи Linux.

Увага

- Тримайте пристрій якнайдалі від води чи вогню та намагайтесь уникати його роботи в умовах високої вологості чи високих температур навколишнього середовища.
- Уникайте можливості падіння та сильних впливів на пристрій.
- Не намагайтесь самостійно розібрати, модифікувати чи відремонтувати пристрій. В таких випадках, компанія залишає за собою право знати пристрій з гарантії, крім того, Ви ризикуєте отримати ураження електричним струмом. Якщо пристрій потребує ремонту, будь ласка зверніться до нас.
- Перед початком очищення пристрою, вимкніть живлення. Використовуйте тільки метод сухого очищення, без використання рідини.
- TP-Link не несе відповідальності за будь-які пошкодження пристроїв зберігання даних чи HD-дисків, що були спричинені неправильним використанням.

Български

TP-Link дискларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/30/ЕС, 2014/35/ЕС, 2009/125/ЕС,2011/65/ЕС и 2015/863/ЕС.

Оригиналният ЕС декларация за съответствие, може да се намери на https://www.tp-link.com/en/ce

Čeština

TP-Link tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC 2011/65/EU a 2015/863/EU.

Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na https://www.tp-link.com/en/ce

Қазақша

ТП-Линк бұл құрылғы, төменде көрсетілген және басқа 2014/30/ЕС, 2014/35/ЕС, 2009/125/ЕС, 2011/65/ЕС және 2015/863/ЕС директивалардың негізгі талаптарына және басқа да қатысты ережелеріне сәйкестігін растайды.

Оригинал ЕС декларациясының сәйкестігін табуға болады https://www.tp-link.com/en/ce

Lietuvių

TP-Link įrenginys, kad šis įrenginys atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias direktyvų nuostatas 2014/30/ES, 2014/35/ES, 2009/125/EC 2011/65/EU ir 2015/863/EU.

Originalią ES atitikties deklaraciją yra https://www.tp-link.com/en/ce

Magyar

A TP-Link ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés az alapvető követelményeknek és más vonatkozó direktíváknak 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC 2011/65/EU és 2015/863/EU megfelel.

Az eredeti EU megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a https://www.tp-link.com/en/ce oldalon.

Polski

TP-Link deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2009/125/WE 2011/65/UE i 2015/863/UE.

Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie https://www.tp-link.com/en/ce

Русский язык

Настоящим TP-Link заявляет, что данное устройство отвечает всем необходимым требованиям и прочим согласуется прочими нормам директив 2014/30/ Ес, 2014/35/Ес, 2009/125/Ес, 2011/65/Ес и 2015/863/Ес.

Оригинальный документ декларации соответствия ЕС можно найти на сайте https://www.tp-link.com/en/ce

Română

TP-Link declară prin prezenta că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU și 2015/863/EU.

Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa https://www.tp-link.com/en/ce

Slovenčina

TP-Link týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernic 2014/30/EÚ, 2014/35/EÚ, 2009/125/ES 2011/65/EÚ a 2015/863/EÚ.

Originál EÚ vyhlásenia o zhode môžno nájsť na https://www.tp-link.com/en/ce

Srpski jezik/Српски језик

TP-Link овим средством ће да изјави усклађеност са основним захтевима i осталим релевантним наредбама директива 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC 2011/65/EU и 2015/863/EU.

Оригинални ЕУ декларација усаглашености може да се пронађе на https://www.tp-link.com/en/ce

Українська мова

ТП-Лінк заявляє, що цей пристрій відповідає основним та іншим відповідним вимогам директив 2014/30/ЄС, 2014/35/ЄС, 2009/125/ЄС 2011/65/ЄС та 2015/863/ЄС. Оригінал Декларації відповідності ЄС ви можете знайти на https://www.tp-link.com/en/ce

Latviešu

TP-Link ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst direktīvu 2014/30/ES, 2014/35/ES, 2009/125/EK 2011/65/ES un ES2015/863 svarīgākajām prasībām un citiem saistītajiem noteikumiem. Oriģinālo ES atbilstības deklarāciju var atrast vietnē https://www.tp-link.com/en/ce

РУКОВОДСТВО

по безопасному использованию

Для безопасной работы устройств не необходимо установить и использовать в строгом соответствии с текстом документа с инструкцией и предупреждениями, приведенными в данном документе.

Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, изложенными на корпусах устройства, в инструкции по эксплуатации, а также в гарантийных талонах, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройства, а также во избежание поражения электрическим током.

Используйте только источники питания, указанные в этом руководстве пользователя или предназначенные для устройства.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах.

Устройство предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без ограничений относительно назначения данного устройства.

Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и обслуживания в эксплуатации.

Устройство должно устанавливаться в соответствии с правилами установки оборудования, следуйте инструкциям по установке и эксплуатации оборудования.

Условия эксплуатации технического средства, ограничения при его использовании.

Влажность воздуха при эксплуатации: 10%-90%, без образования конденсата Влажность воздуха при хранении: 5%-90%, без образования конденсата Рабочая температура: 0°C~40°C

Не используйте устройство для оборудования, используемого во помещении, если предусмотрено гарантийное оборудование: -30°C~70°C

Температура хранения: -40°C~70°C

Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.

Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке и крытым транспортным средством любым видом транспорта.

Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо соблюдать утилизацию отработанных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом, например, сдать в специализированный пункт приема. Не выбрасывайте оборудование на полигоны и в мусорные ящики.

Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства.

В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Товар должен быть возвращен в полной комплектации, в оригинальной упаковке.

При необходимости ремонта товара его передача на ремонт осуществляется в авторизованные сервисные центры компании TP-Link.

авторизованные сервисные центры компании TP-Link.

For technical support, the user guide and other information, please visit https://www.tp-link.com/support.

© 2022 TP-Link 7106509705 REV3.0.2

USER GUIDE

• English • Български • Čeština • Қазақша
• Latviešu • Magyar • Polski • Русский язык
• Română • Slovenčina • Srpski jezik • Українська мова

USB Hub

Images may differ from actual products.

English

Note: The product model shown in this QIG is UH400, as an example.

The TP-Link USB hub is plug-and-play and requires no driver for Windows, Mac OS X or Linux systems.

Attention

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not heavily drop or impact this device.
- Do not attempt to disassemble, modify or fix this device by yourself. You run the risk of electric shock and voiding the limited warranty. If you need service, please contact us.
- Cut off the power supply before cleaning the device. Do not use liquid cleaning method.
- TP-Link will not be held responsible for any damage to disk or hard disk data caused by improper use.

Български

Забележка: Моделът на продукта, показан в това Кратко ръководство, е UH400, като примерно устройство.

Този TP-Link USB хъб е plug-and-play и не изисква никакви драйвери за Windows, Mac OS X или Linux ОС.

Внимание

- Пазете устройството далеч от вода, огън, влага или горещо околна среда.
- Не допускайте изпускане от високо или удар върху устройството.
- Не се опитвайте да разглобявате, променяте или поправяте сами това устройство. Рискувате да получите електрически удар, или да анулирате ограничената гаранция. Ако имате нужда от сервиз, моля, обадете ни се.
- Изключете устройството от захранването, преди да го почистите. Не използвайте течни почистващи препарати.
- TP-Link няма да бъде отговорна за каквито и да било повреди на диск или на данни върху твърд диск, причинени от неправилно използване.

Čeština

Poznámka: Model výrobku vyobrazený jako příklad v tomto průvodci rychlou instalací je UH400.

TP-Link USB hub je plug-and-play zařízení a nevyžaduje žádné ovladače pro Windows, Mac OS X nebo systémy Linux

Upozornění

- Nevystavujte zařízení vodě, ohni, vlhkosti ani horkému prostředí.
- Zamezte upadnutí zařízení nebo vážným nárazům do zařízení.
- Nepokoušejte se sami zařízení rozebírat, modifikovat nebo opravovat. Riskujete úraz elektrickým proudem a ztrátu záruky. Jestliže potřebujete servis, kontaktujte nás.
- Odpojte zařízení od napájení před jeho čištěním. Nepoužívejte pro čištění tekutiny.
- TP-Link neponese žádnou zodpovědnost za poškození dat na disku nebo hard disku způsobené nesprávným používáním.

Қазақша

Ескертпе:QIG да көрсетілген анын UH400 модөлі, мысалдағыдай.

TP-Link USB hub plug-and-play және Windows, Mac OS X немесе Linux жүйелеріне драйвер қажет емес.

Назар аударыңыз

- Жабдықты судан, оттан, ылғалды және ыстық ортадан алыс ұстаңыз.
- Жабдықты құлатпаңыз және қатты қысым жасамаңыз.
- Жабдықты өзіңіз талдау, түрлендіру немесе жөндеуге тырыспаңыз. Сіз электр тоғы қатеріне және шектеулен кепілдікті жою қатеріне барасыз. Егер сізге қызмет көрсе ётсіз, біздөн хабарласыңыз.
- Жабдықты тазалаудың алдында қуат көзін алып тастаңыз. Сұйықтықтан тазалау әдісін қолданбаңыз.
- TP-Link дискі немесе дискіегі дерегіндедің қате қолданудан пайда болған кез келген зақымға жауапты болмайды .

Lietuvių

Dėmesio: Žemiau pateiktoje instrukcijoje UH400 modelis yra kaip pavyzdys.

TP-Link USB šakotuvas, tai įrenginys plug-and-play, todėl operacines sistemos Windows, Mac OS X ir Linux nereikalauja tvarkyklių.

Atsargumo priemonės

- Laikykite įrenginį kuo toliau nuo vandens, ugnies, drėgmės ir karštų aplinkų.
- Negalima metyti įrenginį ir tvarkyti su didele jėga.
- Draudžiama patiems įrenginį ardyti, modifikuoti ar bandyti taisyti. Yra elektros šoko rizika bei garantijos anuliavimas. Jei reikalingas remontas, susisiekite su mumis.
- Prieš praddami valyti atjunkite įrenginį . Nenaudokite skystų valymo priemonių.
- TP-Link neprisima atsakomybės už bet kokią disko šalą arba dėl netinkamo kietojo disko duomenų naudojimo.

Magyar

Megjegyzés: az ebben az útmutatóban szereplő termék, az UH400 csak példa.

A TP-Link USB hubja Plug & Play, és nem igényel meghajtót Windows, Mac OS X vagy Linux rendszereken.

Figyelem!

- A készüléket tartsa távol víztől, tűztől, nedvességtől és forró környezettől.
- A készüléket ne ejtse el, és ne tegye ki erős ütésnek.
- Ne próbálja meg szétszerelni, módosítani vagy megjavítani a készüléket egyedül. Ez elvitázhatatlan okokat, és elveszíti a készülékre vonatkozó jótállást. Ha szervizekre van szüksége, lépjen velünk kapcsolatba.
- Áramtalanítsa a készüléket mielőtt megtisztítja. Bármilyen folyékony halmazállapotú tisztítószer használata tilos!
- A TP-Link nem vonható felelősségre a merevlemezen tárolt adatokban keletkezett kárért nem megfelelő használat esetén.

Polski

Uwaga: Na ilustracjach w instrukcji widoczny jest model UH400.

Hub USB TP-Link to urządzenie plug-and-play i nie wymaga sterowników dla systemów Windows, Mac OS X oraz Linux.

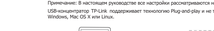
Uwaga

- Urządzenie należy trzymać z dala od wody, ognia, wilgoci i wysokich temperatur.
- Urządzenie należy chronić od upadków i silnych uderzeń.
- Nie należy próbować samodzielnie rozmontowywać, modyfikować ani naprawiać urządzenia. Powyższe działania mogą skutkować porażeniem prądem oraz narusząją warunki gwarancji. Jeżeli potrzebujesz pomocy, skontaktuj się z naszym wsparciem technicznym.
- Odłącz zasilanie przed czyszczeniem urządzenia. Do czyszczenia urządzenia nie należy używać środków płynnych.
- TP-Link nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia danych lub dysku spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem urządzenia.

Русский язык

Примечание: В настоящем руководстве все настройки рассматриваются на примере модели UH400.

USB-концентратор TP-Link поддерживает технологию Plug-and-play и не требует драйверов для операционных систем Windows, Mac OS X или Linux.



Внимание

- Держите устройство вдали от воды и огня, избегайте работы устройства при высокой влажности или высокой температуре окружающей среды.
- Не роняйте и не оказывайте сильного давления на устройство.
- Не разбирайте устройство и не производите его ремонт самостоятельно, в этом случае компания вправе снять с себя гарантийные обязательства, кроме того, вы подвергаетесь риску поражения электрическим током. Если устройство требует ремонта, свяжитесь с нами.
- Перед чисткой устройства выключите питание. Используйте только сухую чистку, без использования жидкости.
- TP-Link не несёт ответственности за любые повреждения устройств хранения данных или HD-дисков, вызванные неправильным использованием.